岳阳楼记的拼音原文及翻译一句一译

《岳阳楼记》是北宋文学家范仲淹所作的一篇散文，通过描绘岳阳楼的壮观景象以及对“忧乐”两种心态的探讨，表达了作者豁达的人生态度和深刻的政治理想。以下将按照原文及其拼音、逐句翻译的方式进行介绍。

原文与拼音

庆历四年春，滕子京谪守巴陵郡。 Yue4 li4 si4 nian2 chun1, Teng2 zi5 jing1 zhe2 shou3 Ba1 ling2 jun4.

越明年，政通人和，百废具兴。 Yue4 ming2 nian2, zheng4 tong1 ren2 he2, bai3 fei4 ju4 xing1.

乃重修岳阳楼，增其旧制，刻唐贤今人诗赋于其上。 Nai3 zhong2 xiu1 Yue4 yang2 lou2, zeng1 qi2 jiu4 zhi4, ke4 tang2 xian2 jin1 ren2 shi1 fu4 yu2 qi2 shang4.

逐句翻译

“庆历四年春，滕子京谪守巴陵郡。”意思是：庆历四年的春天，滕子京被贬为巴陵郡太守。这句话交代了时间背景和主要人物。

“越明年，政通人和，百废具兴。”表明到了第二年，政治清明，人民和谐，所有荒废的事物都得到了恢复和发展。这里展示了滕子京在巴陵郡的治理成就。

“乃重修岳阳楼，增其旧制，刻唐贤今人诗赋于其上。”说明于是重新修建了岳阳楼，扩大了原有的规模，并在上面刻上了唐代以来贤士和当代人的诗词歌赋。这不仅是对历史文化的传承，也是对未来的期许。

文章主旨

《岳阳楼记》不仅是一篇关于建筑的文章，它更深层次地反映了作者对于国家兴衰和个人命运的思考。文中提到的“先天下之忧而忧，后天下之乐而乐”，强调了个人应以国家、民众的利益为重，体现了中国传统文人的社会责任感和使命感。

最后的总结

通过对《岳阳楼记》的拼音原文及逐句翻译的学习，我们不仅能更好地理解这篇经典作品的文字之美，也能深刻体会到范仲淹所倡导的精神境界。这对于现代读者来说，仍然具有重要的启示意义，鼓励我们在面对困难时保持积极乐观的态度，同时不忘关心社会，贡献自己的力量。

本文是由懂得生活网（dongdeshenghuo.com）为大家创作